

EL PUEBLO.

Periódico General.

SE PUBLICA TODOS LOS SÁBADOS.

REPÚBLICA DEL SALVADOR.

AMÉRICA CENTRAL.

2ª SERIE.

SAN SALVADOR, ENERO 17 DE 1880.

NUM. 37.

Asamblea Nacional Constituyente.

Este agosto Cuerpo ha continuado ya sus sesiones en cumplimiento de la ley que aplazó aquellas para los primeros quince días del presente mes.

La Comisión redactora del proyecto de una nueva Constitución, que corresponda á las exigencias especiales del país, formuló el que ya conoce el público.

La Comisión se compone de los Señores Diputados D. Teodoro Moreno, Secretario Coronel D. Juan J. Cañas, Secretario Lic. D. Manuel Cáceres, Lic. D. Domingo Lopez, D. Samuel San Martín, Secretario Lic. D. Joaquín Mejía y Lic. D. Lucio Ulloa.

El proyecto fué formado por la mayoría, consignándose disposiciones que hemos combatido por la prensa.

Como muchos de los individuos de la Comisión no pudieron permanecer en la Capital, no fué posible que firmáran las copias del proyecto, y equivocadamente se ha asegurado que el único redactor de aquel es el infrascrito.

Como hemos dicho, no estamos de acuerdo en muchos puntos del proyecto y declinamos la honra que se pretende hacérsenos atribuyéndonos únicamente aquel trabajo.

Mas aun; con nuestros distinguidos é ilustrados amigos Lic. D. Salvador Gallegos, D. Pedro Melendez y Lic. D. Antonio José Castro estudiamos el proyecto de Constitución y convinimos en hacerle las observaciones que el Lic. Castro ha estado publicando en el "Diario Oficial."

Hacemos estas aclaraciones, porque no queremos honras inmerecidas, ni cargos injustos.

MANUEL CÁCERES.

Biblioteca Nacional.

En 1870, escribimos en "El Faro Salvadoreño," el artículo que hoy reproducimos, sobre la Biblioteca que en aquel tiempo se propuso fun-

dar el Gobierno. Hacemos esta reproducción, porque estamos informados que aunque cedida á la Universidad aun no se ha podido arreglar.—

Biblioteca.—Hoy que se está formando la Biblioteca pública, como hemos anunciado en uno de nuestros números anteriores, vamos á obsequiar á nuestros lectores con un extracto de lo que sobre Bibliotecas encontramos en los tratadistas especiales.

Pero antes creemos de nuestro deber dar un pequeño informe sobre la librería que ha sido comprada al ilustrado Sr. General Don Federico Larraizar y que servirá de base para la primera Biblioteca pública del Salvador. La clasificación mas usada para el arreglo de una Biblioteca segun M. Peignot y Brunet es: *Ciencias y Artes, Jurisprudencia, Teología, Bellas Letras, Historia.*—En estos ramos tiene la Biblioteca del Sr. Larraizar lo mas escogido, las obras mas clásicas y mas apreciadas en Europa. En Historia por ejemplo, hay desde Herodoto hasta Cantú, Quinet, Michelet, Lamartine, Prescott, &c. La colección de Teología, lo mismo que la de Jurisprudencia no dejan que desear, encontrándose los mejores tratadistas tanto antiguos como modernos.—En Bellas Letras, contiene todos los clásicos griegos y latinos, italianos, franceses, ingleses alemanes y españoles. Hemos visto tambien todas las Enciclopedias: las tres francesas, del siglo XIV, siglo XVIII y la moderna: las dos británicas, la alemana, la italiana y la norteamericana. Podemos pues, asegurar que las colecciones son de lo mas selecto, que en los seis mil volúmenes de que se compone, hay mucho bueno, que en proporcion es mas surtida que otras Bibliotecas de América compuestas de gran cantidad de volúmenes que han costado cuantiosas sumas de dinero. No podemos sin embargo decir, que con esos seis mil volúmenes tenemos una Biblioteca que pueda llenar todas las necesidades. Faltan los documentos, libros, periódicos y opúsculos de Centro-América, todo lo relativo á la literatura de la América-Latina y mucho aun del Viejo Mundo; pero lo que hay es mas que suficiente, para que sirva de núcleo á la acumulacion de tesoros científicos.)

Biblioteca, dice el Diccionario de la Academia, es una librería compuesta de muchos volúmenes destinada al uso público ó al de un particular. Conviene pues no confundir estas dos palabras. Librería y Biblioteca, ambas se componen igualmente de libros, pero la una está destinada al servicio público ó privado y la otra al comercio. Por esta razon las librerías se componen de obras nuevas y de apariencia, y en las Bibliotecas se encuentra de todo, modernas y antiguas edi-

ciones, que tienen un mérito particular por su misma antigüedad y por la dificultad de conseguirlas. En la Biblioteca del Sr. Larraizar se encuentran, entre otras especialidades:—El Thesaurus antiquitatum Romanorum, de Juan G. Grevio, Henrique de Sattengré, J. Paleno, Jacobo Grenovio y Leandro Salganetti. El Gran Diccionario de Morelli, el idem de Ciencias eclesiásticas y profanas de Moroni, el de Ciencias y Artes de Chamber, el Museo Borbónico de Pistoleni y el del Vaticano de Visconti.

La influencia decisiva que han ejercido las Bibliotecas públicas en la civilización es un hecho reconocido por todos los historiadores, y sobre lo que nada podríamos agregar. Recorremos sin embargo la historia de esas fundaciones.

Es seguro: que mientras la escritura manual fué el único medio de reproducción de los libros, estos no se multiplicaron sino con mucha lentitud y crecidos gastos. Así no debemos sorprendernos de que segun algunos historiadores la Biblioteca de Alejandría estuviese compuesta de 700 mil volúmenes, pues que estos entonces no eran otra cosa que simples rollos de papel ó pergamino, cuyo contenido probablemente hoy se encierra por medio de la tipografía en muy pocos tomos.

Los Hebreos, á quienes debemos siempre citar como los primeros en la historia de la civilización, tenían en los confines de la tribu de Judá una ciudad llamada *Cariathsephen* ó *Cariathsepher* es decir *Ciudad de las letras y de los libros, Ciudad-biblioteca*, Jos. XV, 15; se ve en San Lucas IV, 16, 17, y en las actas de los apóstoles XV, 21, que existía un depósito de libros sagrados en el Templo y en cada Sinagoga. Se encuentra en Ezequiel II, 8, 9, III, I, 23, un pasaje de una belleza sublime; Dios dijo al Profeta:— "Abrid la boca y comed lo que os doy: y ví; y una mano se adelantó hácia mí con un libro enrollado que desarrolló á mis ojos. Este libro escrito por ambos lados contenía lamentaciones, cantos y quejas lúgubres. Dios me dijo: Hijo del hombre, comed este libro y despues ireis á hablar á los hijos de Israel. Yo abrí la boca y me sacié con este volúmen... y cuando lo hube comido sentí en la boca un sabor tan dulce como la miel." Figura admirable, que espresa con rara felicidad, la accion del Espíritu Divino sobre el Profeta, y con no menos precision los resultados del estudio asiduo y constante de estos hombres apóstoles, que despues de haber devorado el libro por excelencia, van á anunciar al pueblo doctrinas tan dulces como la miel.

Se refieren varias anécdotas á propósito de una Biblioteca formada en el Monte Amara en Etiopa por la reina de Saba con los libros que Salomon le regaló, á

los cuales esta sabia princesa agregó sus propias obras y las de su hijo Memilech, habido con Salomon. Se agrega que esta Biblioteca ascendió á 10,000,000 de volúmenes escritos en hermoso pergamino y encerrados en estuches de seda.

A pesar de todo lo que se refiere de la maravillosa *Ciencia* de los Caldeos, no hay, siquiera, indicios de los libros que debieran haber escrito y coleccionado; y lo único que tenemos de esa sabiduría tan renombrada, es la famosa serie de observaciones astronómicas, que Calístenes, que acompañaba al gran Alejandro en su expedición, remitió á Aristóteles desde Babilonia. Según Ensebio de Cesarea los Fenicios tenían bellísimas colecciones de libros; pero bajo este punto de vista, como bajo otros muchos quedaron muy atras de los egipcios. En efecto Osymandias ó Lemfos rey de Egipto y contemporáneo de Priamo según Diódoro de Sicilia, fué el primero que fundó una Biblioteca pública, que intituló "Tesoro de los Remedios del alma." Algunos poco escrupulosos, han acusado á Homero de plagiarlo pretendiendo, entre estos especialmente Naucratis, que la Iliada y la Odisea las habia sacado de la Biblioteca de Memphis. Estos cargos prueban que no solo habia en Tebas "El Tesoro de los Remedios del alma" sino que en el mismo reino de Egipto se encontraba otra Biblioteca. Sin embargo entre todas las colecciones de la antigüedad ninguna superó á la de Alejandria, que hemos mencionado, fundada por Ptolomeo Soter con ayuda de Demetrio Falero. Esta magnífica coleccion recibió un aumento considerable bajo Ptolomeo Filadelfo, que depositó en ella la Escritura Santa, traducida al griego por los setenta y dos intérpretes, y que le habia obsequiado el gran Sacerdote Eleazar. Allí se reunieron tambien las tragedias autógrafas de Eschiles de Sófoles y de Eurípides, que los atenienses cedieron en cambio de trigo.

Todo el mundo sabe: que en el año de 650 de nuestra Era, esa hermosísima Biblioteca fué destruida por órden del Califa Omar; que sus libros ó rollos fueron distribuidos en porciones iguales á los baños públicos de la ciudad, y que sirvieron como combustibles para calentarlos durante seis meses. Pretendiendo paliar la barbarie del Califa se recuerda que Julio César, sin ser sarraceno incendió parte de esta Biblioteca muchos años antes; pero se olvida, al hacer este cargo al héroe romano: que el incendio de que se le acusa fué una consecuencia del combate y no un hecho premeditado é innecesario como el de Omar. No se debe olvidar que uno de los grandes proyectos de César fué el establecimiento de una Biblioteca en Roma, y si hubiera querido la destrucción de la de Alejandria habria sido para trasladarla á la Capital del mundo. La Biblioteca rival de la de Alejandria fué la de Pergamo, patria del célebre Galeno se componía de 200,000 volúmenes que se aseguran fueron regalados á Cleopatra por Marco Antonio.

Las colecciones que existian en varias poblaciones de Persia, eran mas bien archivos de documentos públicos.

Los griegos naturalmente debieron tener Bibliotecas. Un pueblo dotado de una sensibilidad esquisita, de un espíritu vivo é investigador de la verdad, como lo llaman San Pablo, necesitaba libros.—Barthelémy, nos ha dado en su Anacar-

sis la muestra de una Biblioteca ateniense, y vamos á ver con la historia que existian Bibliotecas por lo menos en Atenas el Paris del mundo antiguo. Después de la muerte de Speusipo, distinguido discípulo de Platon, se refiere que Aristóteles compró sus pocos libros en la suma de 16,200 libras. En el siglo anterior Pisistrato habia formado una Biblioteca pública, que *Jerjes* destruyó; pues aunque los historiadores solo refieren que la llevó, no consta que después la haya establecido en alguna parte.

Se cuenta una anécdota bien singular. Parece que en Gnidos una de las Cícladas habia una Biblioteca, y que Hipócrates disgustado porque los habitantes de la isla no aceptaban sus ideas, la hizo quemar. Este hecho hizo decir á un filósofo: "¿Tanta será la hiel que alimenta á el alma de los médicos?" No hay sin embargo nada que confirme esta anécdota, y si la referimos es solo por mencionar la Biblioteca Gnidiana.

¡Una tumba mas!

¡UN HOMBRE UTIL MENOS!

¡Don Rafael Melendez ha muerto!

La sociedad salvadoreña ha sufrido una pérdida difícil de reparar.

El Sr. Melendez hijo de padres pudientes y de una posición social muy ventajosa, por uno de esos azares de la suerte se encontró en los primeros años de su vida en la posición mas difícil. Huérfano y sin mas medio de subsistencia que su trabajo; pero dotado de un gran corazón y de una clara inteligencia, y niño aun, pudo no solo procurarse los medios de subsistir honradamente, sino que pudo servir á su desgraciado padre á quien negocios infortunados lo habian puesto en la miseria.

El Sr. Melendez era honrado y pundonoroso por naturaleza. Para buscar un modo de vivir decente se dedicó á la sastrería;—y en ese trabajo hizo brillar su tino y su inteligencia, y llegó á ser no un simple sastrero, sino un sastrero científico.

Nuestro maestro y amigo Don Julio Rosignon antes de la ruina de 1854, vivia en casa del Sr. Melendez; conoció sus talentos y le pidió datos para escribir Manual del sastrero. Como fueron tan completos, el Sr. Rosignon publicó la obra con la firma de "Rafael Melendez."

Liberal genuino, el Sr. Melendez estuvo siempre en las dificultades que ha atravesado el país, en el bando de la libertad. Como amigo, deja muchos recuerdos de su generoso desprendimiento,—como hermano procuró la mejor posición social para sus hermanos,—como esposo fué un modelo.

En presencia de esa tumba, decimos con un escritor moderno: "Muchos son los que nacen pero mueren mas los que son útiles á la patria."

San Salvador, Enero 17 de 1880.

MANUEL CÁCERES.

Publicamos con placer las dos comunicaciones cruzadas entre el Sr. Ministro Plenipotenciario de Guatemala y el Rector de la Universidad central, sobre llevar á cabo la grande idea emitida en su última

Memoria por el actual Secretario de la misma Universidad, á fin de adquirir una imprenta propia, para las publicaciones científicas del mismo instituto.

Al mismo tiempo por la misma secretaría, de acuerdo con el Consejo superior de Instrucción pública, se ha dirigido una circular á varias comisiones que se han organizado con el fin de continuar recaudando fondos de los padres de familia y de todos los académicos de esta sección universitaria para realizar cuanto antes tan bello fundamento.

Las comunicaciones dicen así:—
San Salvador, 12 de Diciembre de 1879.

Señor Rector de la Universidad.

Presente.

Simpática á la Legación de Guatemala, la idea enunciada en su Memoria por el Secretario de ese Instituto, relativa á la adquisición de una imprenta para que pueda publicarse pronto el periódico universitario, y entusiasta, por otra parte, por todo lo que, por tales medios, conduzca á la difusión de las luces entre los miembros de la familia centro-americana; se anima á remitir á Ud. la pequeña suma de cuarenta pesos, siquiera para que eso sirva de principio á la realización de tan bello cuanto patriótico pensamiento.

Esta ocasión me proporciona el particular gusto de suscribirme de Ud., con todo aprecio y fina consideración, muy atento seguro servidor.

(F). CAYETANO DIAZ M.

San Salvador, Diciembre 12 de 1879.

Señor Ministro Plenipotenciario de la República de Guatemala.

Presente.

He tenido la honra de recibir la atenta comunicación de Ud. fecha de hoy, en que se sirve manifestarme que siendo simpática á la Legación de Guatemala la idea emitida en su Memoria por el Secretario de este Instituto, relativa á la adquisición de una imprenta, comprada con fondos colectados entre todos los académicos y en la que se pueda publicar el periódico universitario; y que entusiasta además, la misma Legación por todo lo que conduce á la difusión de las luces entre los miembros de la familia centro-americana, me remite para dar principio á la suscripción proyectada, la cantidad de cuarenta pesos con que desea contribuir á la realización de tan patriótico pensamiento.

Aprecio en todo su valor la conducta amiga y generosa de la actual Legación de Guatemala en el Salvador, al cooperar de una manera tan positiva á la adquisición de una imprenta que tanto contribuirá á facilitar la ilustración de la juventud en esta Universidad; por lo que al aceptar el donativo que con tan noble fin Ud. se sirve dirigirme, cumplo con el deber de dar al Sr. Ministro y á su digno Secretario los mas sinceros agradecimientos por tan importante obsequio.

Esta oportunidad, Sr. Ministro, me es muy grata para asegurar á Ud. las consideraciones y singular aprecio con que distingue á Ud. su muy atento y seguro servidor.

(F). NICOLAS TIGERINO.

Literatura patria.

(COLABORACION).

La poesía que á continuación insertamos es una producción de mérito. No es una obra de ingenio, sino un arranque del corazón, que excita, que conmueve, espresado con el lenguaje sencillo y enérgico del sentimiento.

La índole del asunto se presta al calor y al patético; por eso no se ve, ni en un solo verso, nada de exageración, nada de extravagancia.— ¿Quién no ve en esa poesía el entusiasmo del vate al cantar á la prometida esposa de su hermano?

Imágenes que conmueven, pensamientos penetrantes, lenguaje florido y dulce, á veces triste y melancólico, el poeta no ha consultado las reglas del arte, sino que se abandonó al sentimiento que sabe más que las reglas.

Esa poesía está limpia de adornos pueriles; en sus momentos de pasión, el hermano cantor los desechó, cuidando que la cabeza no dominara al corazón; y de ahí, que la poesía referida, aunque muestra espíritu, produzca mucha emoción.

Al leer esa poesía hemos recordado el precepto de Horacio en su epístola á los Pisones: — *Si vis me flere dolendum est primum ipsi tibi . . .* El vate salvadoreño hace sentir, porque él estuvo poseído del sentimiento que quiso comunicar.

Prosiga el joven Jesus Gallegos en sus estudios de composición. Con el enternecimiento de su corazón, experimentará para sus nuevos trabajos, vivas y profundas emociones, el hábito de la inspiración; se remontará en alas del entusiasmo y del genio y sentirá esa corriente eléctrica que lleva á la profundidad misteriosa de las ideas y á la valentía de las imágenes.

Prosiga su camino, y recite, obrando en conformidad, aquel verso antiguo— *Fiat justitia, et ruat cælum;*— que nosotros le aplicaremos, para concluir este ligero artículo, aquellos sentidos versos de la poetisa cubana la Avellaneda:—

Van por ignotos caminos
Peregrinos
Solitarios y sin nombres;
No los conocen los hombres
Ni comprenden sus destinos.

Esa tiene que ser la suerte de los hombres privilegiados.

Ah! no es lo mismo ensordecir las montañas con el estampido de un cañon, que encantar á los pueblos con los suspiros de una flauta, como dijo Chateaubriand.

En fin, nuestra felicitación cordial

al joven poeta salvadoreño. Siga cantando y su frente ceñirá algún día la corona ofrecida al verdadero mérito.

A la Señorita Elena Rosales de Gallegos

EN EL DIA DE SU ENLACE.

De mis ojos brilladora
Ardiente lágrima brota
A cada doliente nota
De mi cítara insonora:

Sus acentos,
Son tristísimos lamentos
Que se oyen interrumpidos
Por dolorosos gemidos;
Y el dolor y los quebrantos
El pesar y la amargura
Que á mi corazón tortura,
Se reflejan en mis cantos.

Tiempo há no pulso por eso
El instrumento vibrante
Que en época no distante
Para mí fué un embeleso;

Y olvidado,
Lo habia ya abandonado
Indiferente y extraño,
Porque llorar me hace daño!
Pero por vos, bella Elena
El artista, qué no haría
En tan venturoso día
Aunque se aumente su pena?

Yo lo templo y mi canción,
Será una flor de la vida, . . .
Entre espinas ¡ay! nacida
De mi muerto corazón! . . .

Si su olor,
Tiene algo de mi dolor,
Perdona al poeta, Señora,
Que siempre que canta, llora;
Y acéptala complaciente
En prueba de mi cariño,
Que cual afecto de niño,
Es purísimo é inocente! . . .

Hay seres en esta vida
Cuya existencia azarosa
En dolor triste rebosa
De pesares está henchida:

Que se lanzan
Tras el placer que no alcanzan;
Que sufren, y se estremecen,
Y que entre el llanto perecen!
Un cáliz envenenado
Amargo, horrible, espumoso,
Les brinda el mundo afanoso
Y lo apura el desgraciado!

Seres hay que estan marchitos
Por sus ardientes dolores,
Deshojados y sin flores
Arboles tristes, malditos;

Que si gozan,
Los pesares les destrozan,
Y al sufrir ardiente brota
Del sentimiento la gota:
En su espíritu gravita
La desgracia con rudeza,
Sienten lúgubre tristeza,
Una tristeza infinita;

Pues con mirada sombría
Ven su doliente pasado
Un presente desolado
Y un porvenir de agonía:

• A su vida
Intimamente está unida
Del sufrir la dura pena
Como el reo á la cadena,

Pues ya nacer destinados
Del azar por los rigores,
A vivir entre dolores
Y á morir desesperados! . . .

¡Entre esos seres me cuento
Pues me grita el corazón,
Que el fruto soy de la unión
Del dolor y el sufrimiento!

En la aurora
De la existencia, Señora,
De la niñez en los años
Llegaron los desengaños
Cual violentos aquilones,
Y las flores agostaron
De mi vida, y se llevaron
Mis rosadas ilusiones! . . .

El dolor con ruda mano
Me transformó en los abriles
De mis años juveniles
En caduco y triste anciano,

Que entre abrojos
Vé quedarse los despojos
De sus muertas ilusiones
Y su esperanza en girones:
Que no desea otra cosa
Cansado ya de luchar,
Que ir por siempre á reposar
Bajo la frígida losa! . . .

Yo tengo pues la experiencia
Del dolor y del sentir,
Y he aprendido del sufrir
La espinosa y ruda ciencia;

Y consciente
¡Ay! de cuanto una alma siente!
¿Qué podré pedir al cielo
Para vos con mas anhelo?
Será esa vida brillante
Que en mil fiestas bulliciosas
Dá á las jóvenes hermosas
Una emoción cada instante?
¿Será esa vida agitada
Que del hogar las aleja
Y que al alma solo deja
El vacío de la nada?

¡No mil veces!
El dolor viene con creces
Tras el placer mundanal,
Y ese dolor es fatal!
Mi labio pide ferviente
Para vos dulce existencia;
Los goces de la inocencia
De que el hogar es la fuente:

Gratas horas de ventura
Que tranquilas y apacibles,
Se deslicen bonancibles
Como el aura que murmura:

Que de amor
El ángel encantador,
Os presente en copa de oro
Inagotable tesoro:
Que vuestra unión bendecida
Por el Criador, nuestro Padre,
Os haga el don de ser madre
Siempre feliz y querida;

Mas sobre todo, que el cielo
No os haga jamás sentir
Del dolor y del sufrir
El intensísimo hielo;

Hielo insano
Que con furor inhumano,
Abrió á mi pecho la herida
Por donde escapa la vida;
Y á cuyo tacto decrece,
Se extingue mi voz y espira,
Y ya no vibra mi lira,
Y mi cantar enmudece! . . .

La postrer nota resuena
Y se dilata en el viento!
Escuchad su dulce acento
Que al morir os dice Elena,

Lirio bello,
De prístina luz destello,
Humildísima violeta;
Sed feliz, y del poeta,
Haced feliz al hermano,
Ese hermano idolatrado
Que su amor os ha jurado
Al estrecharos la mano!

JESUS M^a GALLEGOS.

Enero 10 de 1880,

ANUNCIOS.

UN VALIOSO

Descubrimiento Médico



LA ENFERMERA
BERTRAND.

JARABE DE VIDA DE REUTER

Esta medicina fué descubierta por la anciana ENFERMERA BERTRAND que durante más de 50 años no se ocupó más que de enfermos y de hospitales. Compónese absolutamente de **Plantas, Yervas y Raíces**, y es agradabilísimo tanto al paladar como al olfato, pues es estimulante y aromática. Es un purgante segurísimo que limpia el estómago y los intestinos sin causar náusea ni dolor. No debilita nunca, y deja el sistema libre sin reseca los intestinos como acontece con los demás purgantes. Púédese administrar á los niños y á los inválidos con toda confianza; garantizándose que en toda ocasion dará por resultado la curacion completa de toda indigestion ó estreñimiento. Es además un poderoso estimulante y **VIGORADOR DEL HIGADO**. Sus efectos sobre la sangre y los humores son verdaderamente asombrosos, pues son más inmediatos y completos que los de cualquier otro Depurativo conocido, teniendo además la ventaja de que despues de remover y arrancar el veneno de la Escrófula, de las Ulceras malignas, ó de los Tumores Cancerosos lo arrastra fuera del sistema por la evacuacion. Ningun otro depurativo hace esto—con todos ellos el paciente tiene que tomar píldoras ú otro purgante desagradable cualquiera, pues de lo contrario el veneno se queda en el sistema y vuelve á la sangre. El **JARABE de VIDA de REUTER** es muy agradable al paladar, y no se necesita de una segunda dosis para alcanzar el efecto purgante.

Alivia Dolor de Barry

Paramento vegetal; para uso interno ó externo; cura en un minuto. **Prueben! Prueben!!**

LOS AGENTES:

Hugentobler Haltmayer & C^a
San Miguel.



EL DENTISTA

Señor A. Freeman

AVISA al público que por circunstancias ajenas á su voluntad permanecerá por algunos dias en la Nueva San Salvador, Hotel Aleman, en donde ofrece sus servicios profesionales.

San Salvador, Enero de 1880.
40—25

INDUSTRIA NACIONAL

FÁBRICA DE

Jabon y Candelas

DE

Pérez & Párraga.

En este establecimiento se encuentran en todo tiempo los artículos enumerados á continuación, ya tan conocidos y acreditados en el pais que es inútil hacer nuevas recomendaciones. Baste decir que actualmente se fabrican quinientas cajas mensualmente de velas de sebo prensado y todavia no es bastante este número para atender á los pedidos. Las candelas esteáricas son ya iguales á las mejores que vienen del extranjero y las diferentes calces de jabon dan completa satisfaccion á las personas que lo usan.

Jabones.

Jabon de Resina—En cajas de 30 marquetas y 45 lb \$6 „
Jabon de Palma—En cajas de 30 marquetas y 45 lb 6 „
Jabon Barcino—En cajas de 30 marquetas y 45 lb 6 „
Los mismos en cajas de 24 panes de 12 onzas 2-50
Jabon de Oleina—En cajas de 24 panes de 10 onzas 2-50
Jabon de Coco—En cajas de 24 panes de 10 onzas 2-50
Los mismos en cajas de 30 marquetas y 36 lb 6 „

A todos estos jabones se dará la forma y empaque que se solicite cuando sea en cantidades que no bajen de diez quintales.

Jabon Económico—en barras prensadas de 12 onzas y ricamente perfumado—Cajas de 12 barras color rojo, amarillo y verde, la caja \$4 „

Jabon perfumado para tocador—En cajitas lujosas de seis panes envueltos, docena. \$2 „

Candelas esteáricas.

CAJAS de 25 paquetes de á 6, 8, 12 y 16 velas.—\$8 á 9-50 segun tamaño.

CANDELAS DE SEBO PENSADO.

CAJAS de 200 candelas con 20 lb n^o 1 \$5
CAJAS de 200 candelas con 19 lb n^o 2 y 3 4 75

ACEITE PARA MAQUINAS.

Garantizado libre de toda sustancia nociva lb „ 20
El mismo clarificado y refinado. . . „ 25

San Salvador, Julio 27 de 1879.

Ab/ m. 1v.c/D.

EN LA HOJALATERIA

DE PEDRO RAMOS

al Oriente del Parque, se encuentra siempre un surtido de útiles de hoja de lata, faroles de alumbrado público y pequeños. Precios moderados, y se trabaja con esmero y prontitud.
Ab. 4v. p/m. 22

AVISAMOS á las Señoras Capitanas

—DE—

COJUTEPEQUE,

que nos llegó con el último vapor un muy bonito surtido de flores hechas; y llamamos la atencion de los Señores Alcaldes sobre nuestros BASTONES con borlas en los colores del pais.

San Salvador, 6 de Diciembre, 1879.

Ab. **Dorner & Cromeyer.**



EN LA FARMACIA

DE LOS SEÑORES

Manuel Rivera y Hermano,

se encuentra un surtido completo de drogas de todas clases, y de las mas acreditadas fábricas de Europa y Norte-América.

En el mismo establecimiento se dará gratis, la interesante obra intitulada:

“Guía práctica de la Salud.”

Por 2/m. alt.—Dbre. 2.

¡Alto, lector bondadoso!

No paseis inadvertido este anuncio porque os interesa saberlo.

En la Sastrería Francesa de PEDRO A. VIAUD, hay un surtido completo de **Ropa Hecha**, de Casimir, Paño, Franela, Driles, etc., para caballeros cual vos, confeccionada en el taller á la última moda. Un terno ó indistintamente cualquiera pieza que os convenga, la obtendreis á un precio tan módico que causa admiracion. Poned en vuestro bolsillo unos pocos pesos y pasad á probar, pues desea merecer el concepto de verídico,—
—EL DECIDOR.

San Salvador, Octubre de 1879.
29v.

Interesante para los Agricultores

en \$ 4,500
se venden

treinta caballerías de magnífica tierra, distantes cinco leguas de Santa Ana y lindando con las haciendas Gavilan, Obrajuelo y el rio Lempa. Hay potreros, vegas cercadas y grandes facilidades para hacer cercos de piedras.

Convinéndole al comprador pueden cedérsele á precios equitativos unas cuantas cabezas de ganado.

Entenderse en San Salvador con Augusto Bouineau y en Santa Ana con Huberto Colette.
alt. 15—2

FEDERICO ALVARADO,

PROFESOR DE INGLES,

ofrece al público de esta Capital dar clases de Gramática inglesa; advirtiéndole que su mayor esmero es la conjugacion de verbos, por ser estos la parte principal de todo idioma para practicar. Se encuentra en la casa de la Señora Mariana de Navarro.
35v

SAN SALVADOR.—IMPRESA NACIONAL.